

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

Förstainstansrättens dom av den 30 januari 2008 – Strack
mot kommissionen

(Mål T-85/04) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Betygsättning — Karriär-
utvecklingsrapport — Bedömningsperioden 2001/2002 —
Huruvida betygsförfarandet har gått rätt till)

(2008/C 64/51)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Guido Strack (Wasserliesch, Tyskland) (ombud: inledningsvis advokaten J. Mosar, därefter advokaterna F. Gengler och P. Goergen)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: H. Krämer och A. Manville)

Saken

Talan om ogiltigförklaring dels av bedömningsperioden 2001/2002 såvitt avser sökanden, dels av beslutet att fastställa sökandens karriärutvecklingsrapport för denna bedömningsperiod.

Domslut

- 1) Beslutet att fastställa Guido Stracks karriärutvecklingsrapport för bedömningsperioden 2001/2002 ogiltigförklaras.
- 2) Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 106, 30.4.2004.

Förstainstansrättens dom av den 30 januari 2008 –
Terezakis mot kommissionen

(Mål T-380/04) ⁽¹⁾

(Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handlingar rörande uppförandet av Atens nya flygplats i Spata — Avslag på ansökan om tillgång till handlingar — Undantag avseende skyddet för affärsintressen — Undantag avseende syftet med revisioner — Tillgång till vissa delar)

(2008/C 64/52)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Ioannis Terezakis (Bryssel, Belgien) (ombud: inledningsvis advokaterna L. Defalque, G. Xanthoulis, A. Tsamis, A. Georgiadis, E. Stefanakis, É. Koeune och G. Stylianakis, därefter advokaten G. Stylianakis, B. Keane, solicitor, och advokaten P. Koutsoukos)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: L. Flynn och P. Aalto)

Saken

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 12 juli 2004 att vägra sökanden tillgång till vissa handlingar rörande uppförandet av Atens nya internationella flygplats i Spata.

Domslut

- 1) Kommissionens beslut av den 12 juli 2004 ogiltigförklaras i den del som det avser avslag på ansökan om tillgång till det avtal av den 14 juni 1996 som undertecknades av Athens International Airport SA och ett bolagskonsortium som leddes av Hochtief AG.

- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Ioannis Terezakis skall bära hälften av sina rättegångskostnader.
- 4) Kommissionen skall bära sina rättegångskostnader och ersätta hälften av Ioannis Terezakis rättegångskostnader.

(¹) EUT C 300, 4.12.2004.

Förstainstansrättens dom av den 30 januari 2008 – Strack mot kommissionen

(Mål T-394/04) (¹)

(Personalmål — Tjänstemän — Befordran — Befordringsomgång år 2003 — Tilldelning av prioritetspoäng — Nekad befordran)

(2008/C 64/53)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Guido Strack (Wasserliesch, Tyskland) (ombud: inledningsvis J. Mosar därefter advokaterna F. Gengler och P. Goergen)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Berscheid och H. Krämer)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av befordringsomgången avseende sökanden år 2003, tilldelningen av poäng som gjorts inom ramen för detta förfarande liksom av det efterföljande beslutet att inte befordra sökanden.

Domslut

- 1) Beslutet om tilldelning av antal prioritetspoäng till Guido Strack avseende befordringsomgången år 2003 liksom beslutet att inte befordra honom under denna omgång ogiltigförklaras.
- 2) Kommissionen skall bära rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 300, 4.12.2004.

Förstainstansrättens dom av den 30 januari 2008 – kommissionen mot Environmental Management Consultants

(Mål T-46/05) (¹)

(Skiljedoms klausul — Återbetalning av förskott — Dröjsmålsränta — Tredskodmsförfarande)

(2008/C 64/54)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: D. Triantafyllou, biträdd av advokaten N. Korogiannakis)

Svarande: Environmental Management Consultants (Nikosia, Cypern)

Saken

Talan väckt av kommissionen i enlighet med artikel 238 EG, om återbetalning, jämte dröjsmålsränta, av de 31 965,28 euro som kommissionen har betalat ut i samband med att avtalet IC18-CT98-0273 genomfördes.

Domslut

- 1) Environmental Management Consultants Ltd skall till Europeiska gemenskapernas kommission återbetala 31 965,28 euro, jämte dröjsmålsränta
 - om 9,26 procent per år mellan den 1 och den 31 augusti 2001,
 - om 8,62 procent per år mellan den 1 september och den 31 december 2001,
 - om 10,57 procent per år mellan den 1 januari och den 30 juni 2002,
 - om 10,47 procent per år mellan den 1 juli och den 31 december 2002,
 - om 9,97 procent per år mellan den 1 januari och den 30 juni 2003,
 - om 9,22 procent per år mellan den 1 juli och den 31 december 2003,
 - om 9,14 procent per år mellan den 1 januari och den 30 juni 2004,
 - om 9,13 procent per år mellan den 1 juli och den 31 december 2004,
 - om 9,21 procent per år mellan den 1 januari och den 31 januari 2005,